



For home. For efficiency.

MANUAL DE INSTRUȚIUNI BLENDER VERTICAL



Model: NHB35B

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru consultări viitoare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dumneavoastră și buna funcționare a aparatului, este obligatoriu să respectați următoarele măsuri de precauție:

1. Citiți toate instrucțiunile cu atenție înainte de utilizare.
2. Asigurați-vă că tensiunea din priză corespunde cu valoarea indicată pe eticheta de specificații blenderului vertical.
3. Nu utilizați aparatul dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă prezintă defecțiuni, sau dacă a fost scăpat ori lovit în orice mod. Returnați aparatul la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru verificare, reparații sau ajustări electrice/mecanice.
4. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un centru de service autorizat sau de un tehnician calificat, pentru a evita orice pericol.
5. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu introduceți blenderul în apă sau în alte lichide.
6. Scoateți blenderul din priză atunci când nu este utilizat, înainte de montarea sau demontarea componentelor și înainte de curățare. Deconectați întotdeauna blenderul de la rețea dacă urmează să fie lăsat nesupravegheat sau înainte de orice intervenție.
7. Opriți blenderul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge piesele aflate în mișcare.
8. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau să vină în contact cu suprafețe fierbinți.
9. Nu introduceți lichide fierbinți.
10. Nu introduceți partea superioară a blenderului în apă, deoarece

există pericol de electrocutare.

11. Supravegherea atentă este necesară atunci când blenderul este utilizat în apropierea copiilor sau a persoanelor cu dizabilități.

12. Evitați contactul cu piesele aflate în mișcare.

13. Nu introduceți mâinile sau ustensilele în recipient în timpul funcționării blenderului, pentru a evita răniri grave sau deteriorarea aparatului. Se poate folosi o spatulă, dar doar atunci când blenderul este oprit.

14. Pentru a evita accidentările, nu montați lama de tăiere pe bază înainte de a fixa corect bolul.

15. Utilizarea de accesorii care nu sunt recomandate de producător poate duce la răniri.

16. Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput.

17. Aparatul poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori cu lipsă de experiență, doar dacă sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate.

18. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Păstrați aparatul și cablul de alimentare la distanță de copiii mici.

19. Nu permiteți copiilor să folosească blenderul fără supraveghere.

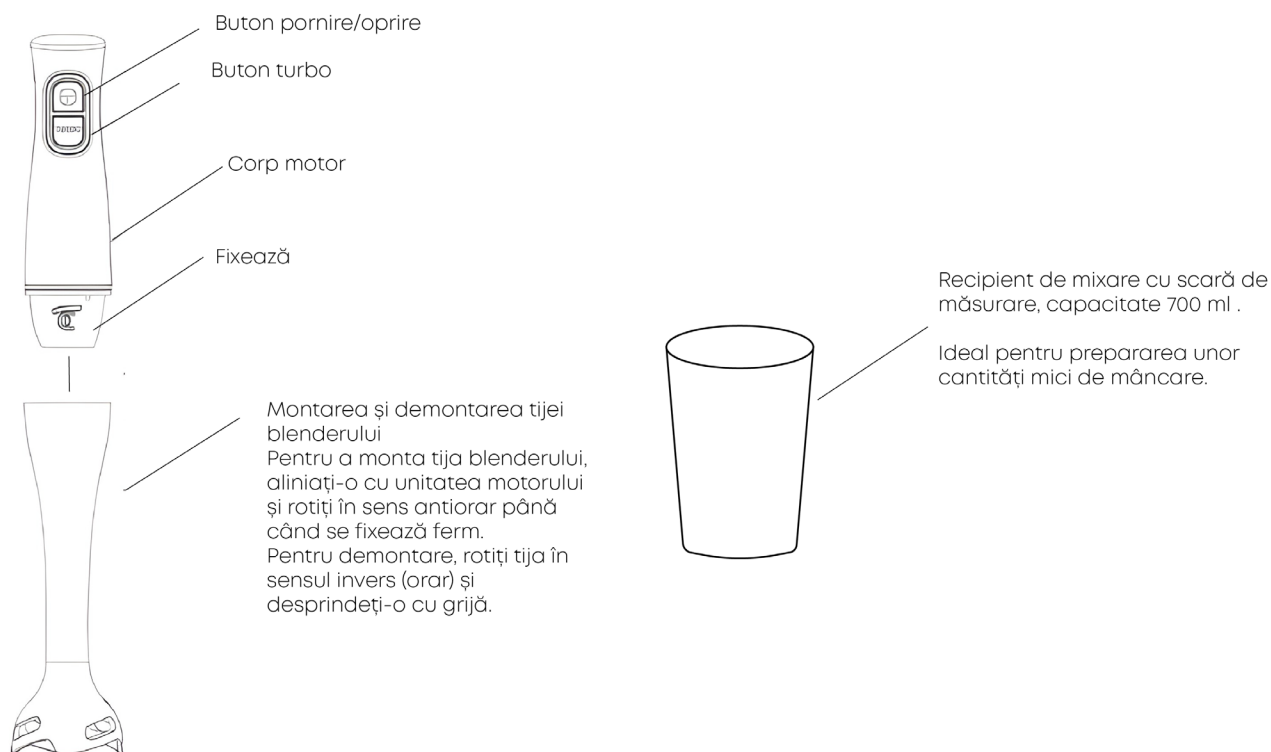
20. Opriți blenderul după fiecare utilizare.

21. Lama metalică este extrem de ascuțită – manevrați cu grijă, mai ales la golirea recipientului sau în timpul curățării.

22. Acest aparat este conceput exclusiv pentru utilizare în încăperi, protejat de temperaturi extreme.

23. Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări viitoare.

COMPONENTELE APARATULUI



UTILIZAREA APARATULUI

Înainte de prima utilizare, curățați blenderul astfel: conectați tija blenderului de partea superioară (motor), conectați la priză, umpleți recipientul cu 200 ml apă, introduceți blenderul în recipient și apăsați butonul de pornire.

Atenție: Nu lăsați motorul să funcționeze fără conținut mai mult de 15 secunde.

Important: Lama este extrem de ascuțită. Manipulați cu grijă. Asigurați-vă că blenderul este scos din priză înainte de montarea sau demontarea accesoriilor.

Timpul maxim de funcționare continuă nu trebuie să depășească 60 de secunde, urmat de o pauză de minimum 3 minute între două utilizări consecutive.

1. Pentru a monta axul detașabil pe unitatea motorului, rotiți axul în sens antiorar până la fixare completă. Pentru demontare, rotiți în sens invers.
2. Conectați blenderul vertical la o priză standard.
3. Introduceți blenderul în recipientul cu ingrediente. Apăsăți și mențineți apăsat butonul pentru viteză mică sau viteză mare pentru a porni aparatul.
4. Pentru oprire, eliberați butonul apăsat (viteză mică sau mare).
5. Pentru omogenizarea maltozei, adăugați 100 g maltoză și 30 g apă, apoi amestecați timp de 5 secunde.
6. Exemplu de utilizare: puneți 50 g banană (tăiată cuburi de 10x10 mm) și 100 g lapte într-un pahar gradat. Apăsăți butonul de funcționare și mențineți timp de 10 secunde — rezultatul: bananele vor fi complet pasate.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Deconectați aparatul de la priză și detașați axul.

Notă: Nu scufundați axul blenderului în apă — în timp, lubrifierea rulmenților poate fi afectată.

2. Spălați axul detașabil sub jet de apă, fără a folosi detergenți abrazivi sau soluții agresive. După curățare, așezați-l vertical pentru a permite evacuarea apei. Axul este compatibil cu mașina de spălat vase.

3. Spălați paharul gradat, bolul, paleta de amestec și lama în apă caldă cu detergent lichid. Bolul și paleta, nu sunt recomandate pentru mașina de spălat vase, deoarece plasticul se poate deteriora în timp prin spălări repetate.

4. Curățați unitatea motorului doar cu un material umed. Nu o scufundați în apă — pericol de electrocutare.

5. Uscați complet toate componentele.

6. Recipientele mici și bolul nu sunt destinate depozitării alimentelor pe termen lung.

Atenție: Lamele sunt extrem de ascuțite — manipulați cu grijă.

ELIMINARE ECOLOGICĂ A PRODUSULUI



Puteți contribui la protejarea mediului!
Vă rugăm să respectați reglementările locale și să predați aparatele electrice nefuncționale la un centru autorizat de colectare a deșeurilor.

IMPORTATOR

MARELVI IMPEX SRL

Adresa: Calea Cernăuți nr. 114, Rădăuți 725400 – Suceava, România

www.marelvi.ro

USER MANUAL

HAND BLENDER



Model: NHB35B

Read this manual carefully before use and keep it for future reference.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Avoid contacting moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of

severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.

11. The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.

12. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.

13. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.

14. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.

15. Do not operate the appliance for other than its intended use.

16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

17. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

18. Save these instructions.

19. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.

20. Before removing the lid from the jar, release the button and unplug the appliance, wait until the blades have come to a complete stop.

21. Always remove the blade assembly before pouring contents from jar.

22. Be sure to switch off the appliance after each use of your food processor. Make

sure the motor stops completely before disassembling.

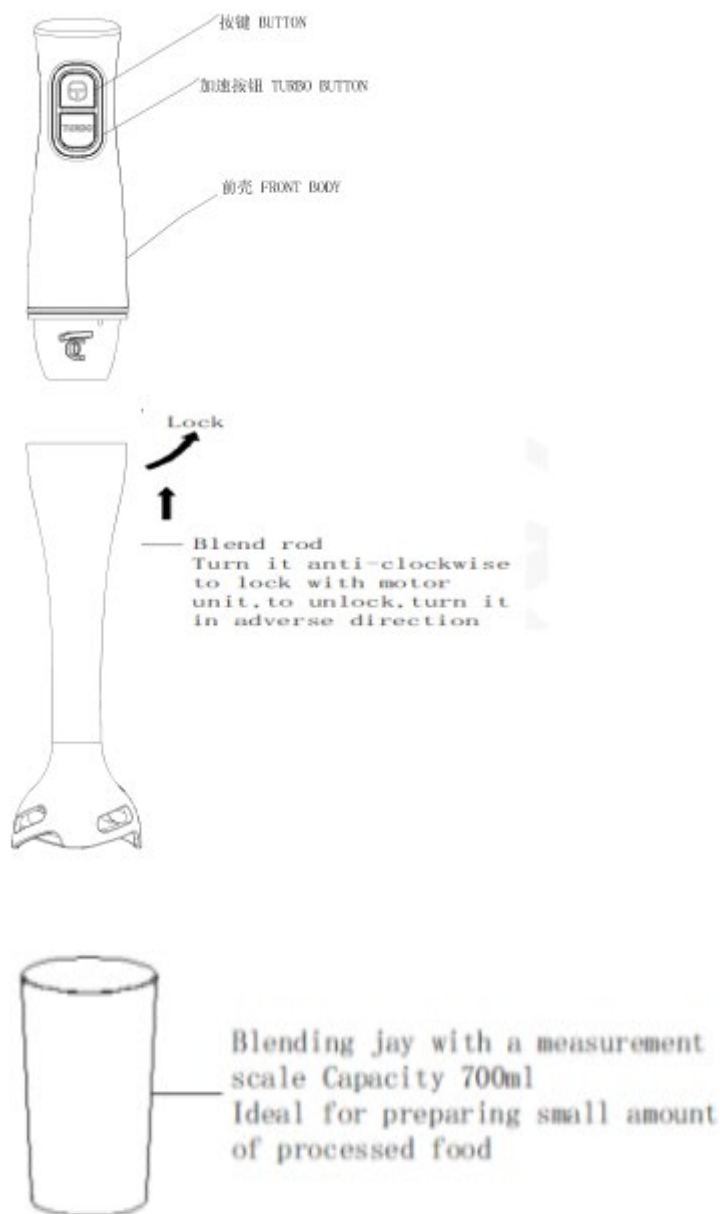
23. The metal blades are extremely sharp, please handle carefully.

24. Always hold the blade stem instead of cutting edge when handling and cleaning the blade.

25. Be care of potential injury from misuse.

26. Save these instructions.

Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)



Using your blender

Before the first use, clean the blender according to the section of “quick cleaning”.

The time running unit without load can't exceed 15s.

Important: Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Instruction for blender

Max operation duration per time should less than 60 second, and 3 minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the detachable shaft with the motor unit, turn the shaft anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the low speed button or high speed button to start operating.
4. To stop the hand-held blender by releasing the low speed button or high speed button.
5. When beating maltose, take out 100g of maltose, add 30g of water, and measure for 5s.

Using method: fill the 50 g banana and 100 g milk into measure cup, The banana slices for the 10*10mm size. activating the product with blending rod running at blending speed and press down the button for 10 seconds, the banana can be damaged completely.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the detachable stem.

Note: Do not immerse the detachable stem of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable stem under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable stem, place it upright so that any water which may have got in, can drain out. The stem is dishwashing safe component.

3. Wash the cup, bowl, beater and blade in warm soapy water. The bowl and the beater are not recommended to place in dishwashing machine as the plastic component deteriorates through prolonged use of dishwasher cleaning.

4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as a electric shock may occur.

5. Dry thoroughly.

6. Small jar and bowl which can not be used to store food for a long time.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate

